

ترقی پسند اردو افسانہ: ایک تجزیہ

PROGRESSIVE URDU SHORT STORY: AN ANALYSIS

Dr. Parveen Kallu ,

Associate Professor Urdu Department , Government College University Faisalabad

Farhana Soomro*,

Research Scholar PhD Urdu Department, University of Sindh, Jamshoro

(farah.ali.soomro@gmail.com)

Abstract

The progressive movement began in 1936, but the publication of “Angaray” in 1932 can be called the forerunner of the progressive literary movement. Because after “Soz-e-Watan” this is the first collection of short stories in which anxiety against the stagnation prevailing in society was systematically and consciously expressed. Otherwise, in the first decades of the twentieth century, Urdu short stories could not be completely freed from the narrative atmosphere and reformist and romantic color. On the one hand, Sidarshan, Azam Karivi, Hamidullah Afsar, Ali Abbas Hussaini and Professor Muhammad Mujeeb were writing short stories, influenced by Premchand and his moral and reformist color; Those who have the art of carving their idols from the soft clay of the earth, on the other hand, Sajjad Haydar Yildirim and his fellow Nawa Sultan Haydar Josh and representatives of subtle literature, Niaz Fatehpuri and Majnu Gorakhpuri, were engaged in constructing an imaginary atmosphere and a heavenly world through their stories. All these storytellers were breathing in an imaginary atmosphere and were engaged in the process of reflecting the Platonic theory of love, unveiling the extraterrestrial concept of beauty, and taking a cursory look at phenomena

Key Words: Progressive movement, “Angaray”, “Soz-e-Watan”, Sidarshan, Azam Karivi, Hamidullah Afsar, Ali Abbas Hussaini, Sajjad Haydar Yildirim, Niaz Fatehpuri, Majnu Gorakhpuri.

ترقی پسند تحریک نے اردو ادب پر انقلابی اثرات مرتب کیے۔ اس نے جہاں اور کئی اصناف کو متاثر کیا وہاں افسانہ بھی اس سے بچ نہ سکا۔ اس طرح اس صنف کو بھی موضوعات، تکنیک و ہیئت اور اسلوبیاتی حوالے سے خاصا متاثر کیا۔ اس افسانے پر مختلف تجربات کیے گئے۔ یوں اس لحاظ سے نئے رجحانات اور امکانات کی راہ ہموار ہوئی۔ یوں افسانے نے تھوڑے ہی عرصے میں وہ عروج حاصل کیا جس کے لیے ایک ادبی صنف صدیوں انتظار کرتی ہے۔ اردو افسانے میں ایسے موضوعات در آئے جو اس سے پہلے اس کے لیے شجر ممنوعہ کی حیثیت رکھتے تھے۔ اس سے پہلے اردو افسانے میں رومانی رجحانات کا دور دورہ تھا۔ یلدرم نے عورت اور محبت کو بنیادی حیثیت دے کر ایک تخیلاتی، مبہم، وجدانی اور رومانی فضا تخلیق کی اور اپنے فن میں یکتا قرار پائے۔ پریم چند کے ابتدائی افسانوں میں بھی رومانوی رجحانات نمایاں ہیں مگر بعد میں جلد ہی وہ قوم پرستی، وطن پرستی اور سماجی اصلاح کی طرف متوجہ ہوئے۔ ابتدا میں وہ آریہ سماج کی ترجمانی کرتے رہے ساتھ ساتھ انھوں نے گاندھیاتی انداز فکر اپنایا اور پھر وطن پرستی، قوم پرستی اور زندگی کے مسائل میں گھرے ہوئے لوگوں کی آواز بن گئے۔ البتہ یہ ہے کہ وہ مثالیت پسندی اور اصلاح پسندی سے پہلو نہ چھڑا سکے۔ اس دوران "انگارے" کی اشاعت ہوئی جس میں لکھنے والوں نے اپنے عہد کے حوالے سے غم و غصے کا اظہار کیا۔ وہ موجودہ دور کے حوالے سے جھنجھلاہٹ کا شکار رہے اور احتجاجی کیفیت پر فوس کر کے افسانے لکھتے رہے۔ انگارے اس کی عکاسی کر رہا تھا۔ اس مجموعے پر چھپتے ہی پابندی لگی۔ مگر ٹھہرے پانی میں پتھر پھینکا جا چکا تھا اور اس کے اثرات ادب پر پڑ چکے تھے۔ جب بھی کسی فن پارے پر پابندی لگتی ہے تو لوگ کسی نہ کسی طرح سے اسے چھپ چھپ کر پڑھتے ہیں۔ اس طرح وہ فن پارہ زیادہ مقبولیت پا جاتا ہے۔ اس طرح سے یہ ترقی پسند تحریک کے ابتدائی نقوش تھے۔ انگارے کے حوالے سے یہ تبصرہ ملاحظہ ہو:

"انگارے کے مصنفین نے اپنے عہد کی جھجھلاہٹ، غم و غصہ اور احتجاجی کیفیات کو فوکس کیا اور کسی منظم فکر کی بجائے منتشر و پریشان حال ذہن کی تصویر گری تک محدود رہے۔ ترقی پسند عہد میں افسانوی روایت کی یہ تینوں جہتیں ایک نئی فکر میں مدغم ہو کر ایک نئے انداز سے ارتقا ہوتی ہیں۔ اس نئی روایت میں رومانی ادیبوں کی آزاد خیالی اور آرزو مندی، پریم چند کی درد مندی، انسان دوستی اور حقیقت نگاری اور انگارے کے مصنفین کی بے باکی و تلخ روی بھی شامل تھی اور اس کی اپنی واضح نظریاتی بنیادیں بھی تھیں۔" (۱)

اس طرح اردو افسانے کے لیے ایک مربوط فکری ڈھانچہ مہیا کیا گیا۔ رومانی طرز فکر اور مذہبی و تہذیبی احیا کو عروج ملا۔ اس قسم کے خیالات صدیق الرحمان قدوائی کے ہیں۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

"ترقی پسند تحریک کا بااثر حلقہ آغاز سے ہی اشتراکی نظریات کا حامل تھا۔ چنانچہ انسانی تاریخ و تہذیب کے مارکسی نقطہ نظر کے مطابق ادب کی ماہیت، سماج سے اس کے رشتے اور زندگی میں اس کے رول کو سمجھنے اور سمجھانے بلکہ اس سے کام لینے کی کوشش کی گئی۔" (۲)

اس بات کو کمال الدین صدیقی نے یوں واضح کیا:

"اس بات کا اعتراف کرنے میں کوئی جھجھک نہیں ہونا چاہیے کہ ترقی پسند تحریک جن اقدار کو ادب میں فروغ دینے کے لیے وجود میں آئی وہ اقدار وہی ہیں جن کا علمبردار کارل مارکس تھا۔" (۳)

اگر ہم کارل مارکس کے نظریات کو فلسفہ کی بنیاد پر پرکھیں تو یہ چار عناصر کو یوں واضح کرتے ہیں:

"اول: کوئی شے قطعی مکمل اور مطلق نہیں۔ سب اشیاء ہمہ وقت حرکت و تغیر میں ہیں۔

دوم: کائنات میں اشیاء ایک دوسرے سے الگ تھلگ موجود نہیں بلکہ ہر شے دوسری پر اثر انداز ہو کر اس میں تغیر پیدا کر رہی ہے۔

سوم: ہر شے کے باطن میں اس کی ضد موجود ہے جو بالآخر اس کی نفی کا باعث بنتی ہے۔

چہارم: ہر کائنات میں اس کی نفی موجود ہوتی ہے اور ہر نفی کی بھی نفی ہو جاتی ہے جس سے اثبات عمل دوبارہ شروع ہو جاتا ہے۔" (۴)

اوپر بیان کیے گئے کارل مارکس کے ان اصولوں کی روشنی میں معاشرہ کے مسائل کی پیداوار "مادہ" یا "اصل" ہیں جس سے سیاست، مذہب، اخلاق اور علوم و فنون کے سرچشمے نکلتے ہیں، جس کی وجہ سے معاشرہ میں عدم توازن پیدا ہوتا ہے اور یوں طاقتور طبقہ انھی چیزوں سے اثر لے کر غربا کا استحصال کرتا ہے۔ اس فکر کے خلاف دنیا بھر کے مزدور حرکت میں آئے اور پھر انقلاب روس نے مزدوروں کے طبقے کو تقویت دے کر ان کے نظریے کو جان دار بنایا۔ تعلیم یافتہ طبقے نے دنیا بھر میں اس تحریک کو خوش آمدید اور پھر عملی سطح پر اس کو برتنے کی کوشش کی گئی۔ اس سے پوری دنیا کے ادیبوں نے اثر لیا۔ ہندوستانی ادب پر بھی اس کے اثرات پڑے اور اس طرح اس کو اپنے اساسی فکر کا ترجمان بنایا۔ اس طرح ہمارے ادیب اس کو اپنی تخلیقات میں برتنے لگے۔ اس طرح اس سے افسانے کے موضوعات، اسالیب اور تکنیک متاثر ہوئے۔ جس سے افسانے میں تین طرح کے رجحانات پیدا ہوئے۔ پہلا سماجی حقیقت نگاری کا رجحان جس میں حیات اللہ انصاری، راجندر سنگھ بیدی، اختر اور یونی، سہیل عظیم آبادی، بلونت سنگھ اور شوکت صدیقی وغیرہ شامل ہیں۔ دوم انقلابی رومانی حقیقت نگاری جس میں کرشن چندر، غلام عباس، احمد ندیم قاسمی، خواجہ احمد عباس، اور انور عظیم شامل رہے۔ سوم بے باک حقیقت نگاری کا رجحان جس کے نمائندے سعادت حسن منٹو، عصمت چغتائی، عزیز احمد اور احمد علی وغیرہ تھے۔ ان تینوں رجحانات میں مذہب، معاشرت، سیاست، تہذیب و تمدن اور رسوم و اقدار کے خلاف بغاوت کا عنصر شامل تھا۔ ان عوامل میں اصلاح کی بجائے ان کو یکسر ترک کر دینا تھا۔ کارل مارکس کے مطابق دنیا کے پورے نظم کو بدلنے کی صلاحیت موجود ہونی چاہیے۔ اس طرح اس تحریک کی وجہ سے معاشرہ کو بدلنے کا رجحان سامنے آیا اور افسانہ نگاری کا کام محض قاری تک جمالیاتی مسرت پہنچانا نہیں بلکہ اس سے آگے بڑھ کر تحریک و تبدیلی لانی تھی۔ اس انقلابی شعور کے حوالے سے شہزاد منظر لکھتے ہیں:

"سماجی حقیقت نگاری اور ترقی پسند افسانے میں بنیادی فرق یہ ہے کہ سماجی حقیقت نگاری خود کو صرف معاشرے کی تنقید تک محدود رکھتی ہے جب کہ ترقی پسند افسانہ نگاری کو معاشرے کو بدلنے کے لیے متحرک کرتا ہے۔ اس طرح ترقی پسند افسانہ سماجی حقیقت نگاری سے آگے کی شے ہے۔۔۔ ترقی پسند افسانہ نگار وہ ہے جو معاشرے کی تنقید کے ساتھ ساتھ اسے بدلنے کا بھی قائل ہو۔" (۵)

چوں کہ یہ تحریک رومانیت اور تخیل پرستی کے رد عمل کے طور پر سامنے آئی تھی، اس وجہ سے اس نے ان چہروں پر قدغن لگائی تھی اور ٹھوس حقیقت پسندی پر توجہ دی۔ اس طرح زندگی میں پیش آنے والی تبدیلیاں جیسے سماجی کروٹیں، ارضی بندھن اور وجدانی و تخیلاتی دنیاؤں سے صرف نظر کر کے حقیقت نگاری کو نئی معنویت دی۔ اس طرح انھوں نے بے شمار پوشیدہ گوشے زمینی خدوخال میں ڈھالے۔ اس ضمن میں ڈاکٹر وزیر آغا یوں رقم طراز ہیں:

"ترقی پسند تحریک سے پہلے افسانہ نگاروں نے آسمانی رفعتوں کو اس طرح اپنایا تھا کہ زندگی کے ارضی پہلو ایک بڑی حد تک ان کی نگاہوں سے اوجھل ہو گئے تھے۔ اب انھوں نے بلندی پر سے مزید بلندی کو دیکھنے کی بجائے اپنی نظریں جھکا لیں، اور زمین اور معاشرے کی کروٹوں کو دیکھتے چلے گئے۔" (۶)

اس تحریک کے زیر اثر اردو افسانے میں فرقہ پرستی، نسلی تعصب اور انسانی استحصال کی مخالفت، مذہب، جنس، جنگ اور سماج کے بارے میں رجعت پسندی کی روک تھام اور توہم پرستی و اضمحلال کی بجائے حرکت و عمل کے رویے پیدا ہوئے۔ طبقاتی کش مکش کو ترقی پسند افسانے میں خصوصی گوشہ ملا۔ اس طرح دیگر موضوعات میں معاشی، معاشرت، سیاست، قومیت، مذہب، اخلاق، تہذیب و تاریخ، روایات و اقدار، روحانیت، جذبات و جمالیات اور عقلیات کو انسانی عوامل کے ساتھ متصل کر کے اس کا تجزیہ کیا گیا۔ مزدوروں، کسانوں، ملازمین اور خدمات بجالانے والے تنخواہ دار طبقہ کے مسائل نے ترقی پسند افسانے میں خصوصی جگہ پائی۔ اس طرح معاشی جبر کے حوالے سے ٹوٹے ہوئے سماج کے خلاف بغاوت کی ابھرتی لکیروں کی تصویر کشی نے کہانی میں عصری حیثیت کو پروان چڑھایا۔ اس طرح یہ ایک پیغام پہنچا دیا گیا کہ اب ظلم کے ضابطے نہیں چل سکتے۔ یوں افسانے کے منظر نامے میں نمایاں تبدیلیاں آئیں۔ اس حوالے سے جو گندرپال یوں لکھتے ہیں:

"ترقی پسندوں بیشتر ہمارا افسانوی منظر نامہ عام طور پر بے سانس تشبیہوں اور گھڑے گھڑائے قصوں پر مشتمل تھا۔ ان قصوں سے برے بھلے درس اخذ کیے جاتے تھے لیکن چونکہ وہ قاری کو پیش آتے محسوس نہیں ہوتے تھے اس لیے وہ ان میں اس انداز سے شریک نہ ہو پاتا جس انداز سے اپنے روزمرہ میں۔ اس کے برعکس ترقی پسند دور کی کہانیوں میں اثر کر قاری کو گیا انھیں جیسے لگتا۔ یہ کہانیاں گویا اسے اپنی اصل وارداتوں کے مانند پیش آرہی ہوتیں۔" (۷)

یعنی ترقی پسندوں کے ہاں کہانی کا ہیر و پیمانہ طبقہ کا ہیر و قرا پایا تو اس کے گرد گھومتی زندگی اور اس کے جملہ وظائف کی بھی عکاسی ہونے لگی۔ اس طرح ان کے ساتھ مکانی و زمانی وابستگی بھی نمایاں ہوئی۔ اس سے ماحول میں نمایاں ابھرا اور اس طرح ان میں نئی انفرادیت نمایاں ہوئی۔ وزیر آغا کہتے ہیں:

"ان افسانوں میں وہ سب کچھ ہے جو ایک اچھے افسانے میں ہونا چاہیے۔ انداز بیاں خوب صورت، فضا اور ماحول کی عکاسی بے عیب اور پلاٹ کی نوک پلک درست لیکن ایک چیز کی کمی ہے وہ زندہ اور گوشت پوست کا کردار ہے۔" (۸)

وجہ یہ ہے کہ ان کے ہاں کردار بھی حقیقت سے بھرپور ہیں۔ جیسے ہم پریم چند کے کرداروں کو دیکھیں تو ان میں خیر و شر، تعمیر تخریب اور جنسی قبیح کی انسانی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ افسانہ "کنن" کے کردار حقیقت سے بھرپور ہیں اور نچلے طبقے کے نمائندہ ہیں۔ اس کے علاوہ ان کے اکثر افسانوں میں مثالی یا (Typical) کردار ہوتے ہیں۔ ان کے بعض کردار نعرے بازی والے ہیں جب کہ بعض سماجی کروٹوں کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے کبھی سماجی ظلم سے ٹکراتے ہوئے اور کبھی ان کے ساتھ ہم آہنگی کرتے کردار ہیں۔ یوں پریم چند کے کرداروں میں انفرادیت بھی ہے اور زندگی کے واضح نقوش بھی۔ ان میں مزدور، قلی، بھنگی، چھار اور دھوبی کے عمومی کردار ہیں۔ یہ کردار حقیقی زندگی کی تصویر کشی کرتے ہیں۔

ترقی پسند افسانے میں یہ بھی ہوا کہ اس میں اظہار کا بیانیہ اور وضاحتی اسلوب اپنایا گیا اور استعاراتی و تمثیلی انداز سے گریز کیا گیا۔ ان کے ہاں حقیقت نگاری کے ذریعے سے انسان کی ناآسودگی، محرومی، تکالیف اور کربناکی جیسے عوامل کو موضوع بنایا گیا۔ وجہ یہ ہے کہ وہ ادب کے ذریعے پورے معاشرے کے مسائل کا تجزیہ کر رہے تھے۔ اس طرح وہ انقلاب لانے کے متمنی تھے۔ یعنی سرسید کی طرح "دل سے بات نکلے اور دل میں بیٹھے" کے مصداق کا ہی فارمولہ تھا۔ ان کا اپنا ایک نظریہ یہی تھا کہ ترقی پسند انداز نظریات کی ترویج ہو۔ اس لیے نظریے کی وجہ سے رومانی الفاظ و تراکیب کی بجائے سادہ، عام فہم اور عام زندگی سے متعلق لغت کا افسانے میں دخول ہوا۔ اس طرح زبان میں جذباتی اور احساساتی پہلوؤں کو نظر انداز کیا گیا۔ اس طرح اسلوب میں بھی توازن نہ رہا تو اظہار کے لیے ناہمواری اور عامیاندہ پن در آیا۔ اس کا نقصان یہ ہوا کہ افسانہ تبلیغی پیغلت بن کر رہ گیا۔ تاہم جہاں جہاں احتیاط برتی گئی وہاں عمدہ صورت حال سامنے آئی۔ اس طرح جہاں واقعاتی اور کرداری افسانہ لکھا گیا تو بیانیہ اسلوب نگارش زیادہ مفید ثابت ہوا۔ اس سے روانی اور دلچسپی کے عناصر پیدا ہوئے اور مجموعی تاثر بھارنے کی وجہ سے حسن و نفاست کے لیے جزئیات نگاری، سیرت نگاری اور مرقع کشی کی گئی، اس سے قدیم دور کے پر تکلف، آرائشی اسلوب سے نجات ملی اور ایک رواں دواں عام فہم اسلوب رائج ہوا۔ اس سلسلے میں سلیم آغا قزلباش لکھتے ہیں:

"روسی ادب کی حقیقت پسندی، زندگی کے مسائل پر گہری نگاہ، عوامی نقطہ نظر، ہر چیز ہندوستانی ادب کے عام میلانات سے ہم آہنگ تھی۔ اس لیے روسی ناولوں اور ڈراموں کے ساتھ ساتھ افسانوں کے تراجم بھی بڑی تعداد میں ہوئے۔ چیخوف، ٹالسٹائی اور گورکی کے علاوہ نئے روسی ادیبوں مثلاً سیونوف، پیٹروف، شو توخوف، گوگل اور شکیوف وغیرہ کے افسانے بھی برابر ترجمہ ہوتے رہے۔" (۹)

نمائندہ افسانوں میں "اندھی دنیا"، "نازو"، "خونی" اور "یہ زندگی" شامل ہیں۔

اس طرح بعض فرانسیسی، ترکی، جاپانی اور دیگر زبانوں کے تراجم ہوئے۔ اس طرح انقلابی سوچ کے تحت ارد گرد کے ماحول کی عکاسی کی گئی اور انقلاب سے پہلے اور بعد کے روسی افسانوں کے تراجم نے اس ماحول کی عکاسی اور ذہنوں کو بدلنے کا فریضہ انجام دیا۔ اس طرح یہ تراجم ہندوستانی فضا میں اپنے اپنے لگے اور اس طرح تحریک نے زندگی، ادب اور حسن کے معیاروں کو بدلا۔ اس طرح روسی افسانے کے تراجم فی سطح پر کیے گئے۔

ترقی پسند ادب کے تخلیق کیے جانے والے ابتدائی افسانے حیات اللہ انصاری کے قلم سے منظر عام پر آئے۔ جن میں "ڈھائی سیر آتا"، "بڈھا سود خور"، "پرداز"، "آخری کوشش"، "شکستہ کنگورے"، "چچا جان"، "شکر گزار آنکھیں"، "موزوں کا کارخانہ اور" بھرے بازار میں" شامل ہیں۔ ان کے افسانوں میں ہندوستان کی سماجی اور معاشی بدحالی کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ان کے افسانوں کا اسلوب سادہ اور اکہرے پلاٹ والا ہے۔ بعض افسانوں جیسے "شکر گزار آنکھیں" اور "آخری کوشش" میں ان کا فن اپنے عروج پر نظر آتا ہے۔ اختر انصاری نے بھی ترقی پسندی کے تحت افسانے لکھے جن میں شدید جذباتیت اور انقلاب کی شدید خواہش نظر آتی ہے۔ وہ اعتدال و توازن میں کوئی حد مقرر نہیں کرتے۔ ان کے ہاں انسانی ظاہر و باطن، امیری غریبی، حاکمی و محکومی اور فرد و سماج کا تضاد بلکورے لیتا ہوا نظر آتا ہے۔ اوپندر ناتھ اشک کے ہاں مثالیت اور جذباتیت کے ملے جلے نقوش نظر آتے ہیں۔ ان کے افسانوی مجموعوں میں "نور تن"، "ڈاچی"، "چٹان" اور "ناسور" شامل ہیں۔ ان کے موضوعات میں معاشرت کی سماجی، معاشی اور جنسی ناہمواریاں ملتی ہیں۔ ان پر پریم چند کے اثرات بھی نمایاں ہیں۔ خصوصاً ہندو خواتین مصائب، رسوم و رواج کے کئی اور کڑی تکلیف دہ عناصر اور متوسط گھرانوں کو عناصر کا بیان ملتا ہے۔

اختر اور یونی اور سہیل عظیم آبادی کے ہاں صوبہ بہار کا دیہی و شہری ماحول ملتا ہے۔ جن میں جاگیر دار اور مزارع کے مارکسی مبلغ نظر آتے ہیں۔ ان کے بارے میں وقار عظیم لکھتے ہیں:

"اختر اور یونی کی حقیقت نگاری دوسرے ترقی پسندوں سے قطعی الگ ہے۔ ان کے افسانوں میں ایک عام فکری میلان ملتا ہے۔ ان کی فکر اقبال اور مارکس سے متاثر ہے اور یہ تاثر ان کے افسانوں میں پیش از پیش ملتا ہے۔" (۱۰)

ان کے نمائندہ افسانوں میں "بیل گاڑی"، "گندے انڈے" اور "تسکینِ حرمت" شامل ہیں۔

سہیل عظیم آبادی کے ہاں خارجی مسائل کو داخلی مسائل سے ملا کر کسی قدر تجرباتی رنگ پیش ہوا۔ ان کی کارل مارکس سے نظریاتی وابستگی اور نعرے بازی میں توازن پایا جاتا ہے "دومر دور" ان کا منفرد افسانوی مجموعہ ہے۔

خواجہ احمد عباس کے ہاں سیاسی و سماجی صورت حال اپنا رنگ دکھاتی ہے۔ ان کے ہاں صحافیانہ انداز نگارش کا پر تو ملتا ہے۔ وجہ یہ ہے کہ وہ صحافی بھی تھے۔ اس وجہ سے واقعات میں اخباری بیانات جیسے انداز نگارش سے ملاقات ہوتی ہے۔ ہر نئی بات اور نیا واقعہ ان کے افسانے کا موضوع بن جاتا ہے، جس میں وہ ترقی پسندی شامل کر کے اسے افسانہ بناتے ہیں۔ وہ زیادہ تر سیاسی نوعیت کے واقعات سے اپنے افسانوں کو مزین کرتے تھے۔ ہموار اور دو ٹوک بیانیہ کے حامل اس افسانہ نگار کی نمائندہ کہانیوں میں "زعفران کے پھول"، "اجنتا"، "اندھیرا اجالا"، "چوراہا" اور "بہمی رات کی بانہوں میں" شامل ہیں۔

اختر حسین رائے پوری اگرچہ تنقید کے مرد میدان ہیں مگر انھوں نے افسانے بھی عمدہ لکھے جن میں ترقی پسندانہ سوچ اور اپروچ شامل ہے۔ "محبت اور نفرت" اور "زندگی کا میلہ" ان کے شاہکار افسانے ہیں۔ وہ رومانیت اور حقیقت کا امتزاج پیش کرتے ہیں۔ اس طرح ان کے ہاں گرد و پیش کی نا انصافیوں سے شدید بے زاری اور اس طرح کی زندگی کے خلاف بغاوت ملتی ہے۔ ان کے افسانوں پر چیخوف اور دستونکسی کے اثرات غالب ہیں۔

اگر ان کے افسانوں کا جائزہ لیا جائے تو "برگد کا درخت" ہی وہ افسانہ ہے جو رومان اور حقیقت میں توازن پیدا کرتا ہے۔ اس طرح "میرا گھر"، "دیوان خانہ" اور "جسم کی بہار" بھی شامل ہیں۔ اس سلسلے میں خود ان کے الفاظ یہ ہیں:

"جب میں اپنے آس پاس اندھے بھکاریوں، ننگی طوائفوں اور فاتحہ کش مزدوروں کا انبوہ دیکھتا ہوں اور جب ان کی فریاد، اخلاق کے بلند و بانگ دعویدار سرمایہ داروں کے پیروں تلے روندنے لگتی ہے تو میں ہرگز چپ نہیں رہ سکتا۔" (۱۱)

بلونت سنگھ اور قاسمی ہاں دیہات کے رنگ ملتے ہیں۔ قاسمی پنجابی دیہات کو اپنے افسانوں میں بینٹ کرتے ہیں۔ ترقی پسند تحریک میں سب سے زیادہ قابلِ قدر اور متوازن افسانہ نگاروں میں سر فہرست ہیں۔ ان کے اٹھارہ افسانوی مجموعے شائع ہو چکے ہیں جن میں سے نمائندہ "چوپال"، "بگولے"، "طلوع و غروب"، "گرداب" اور "سیلاب" شامل ہیں، ان کے ہاں ہمدردی اور انسان دوستی کی خصوصیات نمایاں ہیں۔ بلونت سنگھ کے ہاں سکھ برادری کی دیہاتی سوچ کی عکاسی کی گئی ہے۔ جاگیردار کا ظلم اور مزراع کا استحصال ان کے خاص موضوعات ہیں۔ "جگا"، "پہلا پتھر" اور "تاروپود" ان کے انقلابی سوچ کے حامل افسانے ہیں۔

کرشن چندر کے ہاں بھی کشمیر کا دیہات نظر آتا ہے جس میں انھوں نے رومانی اور ملکوٹی انداز کے ذریعے سے فطرت کے حسین نظاروں اور محبت کے کومل جذبوں کی نمائندگی کی ہے۔ "ہوائی قلعے"، "طلسم خیال" اور "نظارے" میں ان کی ترقی پسندانہ خیالات کی بھرپور پرچھائیاں ملتی ہیں۔ وہ سیاسی اور معاشی جبر کے خلاف تھے اور اس کو زیادہ قریب سے دیکھا اور محسوس کیا۔ وہ پسے ہوئے مظلوم طبقے کی آواز بن کر ابھرے۔ بقول احمد حسن:

"کرشن چندر ان "داتا" میں تلخ حقیقت نگار اور انقلاب پسند کی حیثیت سے جلوہ گر ہیں۔ ان کے افسانوں میں فطرت کے حسن اور رومانیت کے علاوہ اپنے عہد کے اقتصادی، معاشی، سیاسی اور سماجی مسائل کی مختلف پہلوؤں کی ترجمانی ملتی ہے۔ ان کے افسانوں کے کردار کسان، سیٹھ، زمیندار، کلرک، رکشی ڈرائیور اور عام زندگی کے افراد شامل ہیں۔" (۱۲)

الغرض یہ تھا ترقی پسندانہ افسانے کا ایک چھٹاسا اکیچ، جس میں ہم نے نمائندہ افسانہ نگاروں کا مختصر سا جائزہ لیا ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ ڈاکٹر محمد صادق، ترقی پسند افسانے کے پچاس سال، مضمولہ، ترقی پسند ادب، از ڈاکٹر قمر رئیس، ص ۳۷۷
- ۲۔ پروفیسر صدیق الرحمان قدوائی، ترقی پسند تحریک منشوروں کی روشنی میں، ایضاً، ص ۱۰۹
- ۳۔ کمال احمد صدیقی، ترقی پسند تحریک اور لکھنؤ، ایضاً، ص ۲۴۷
- ۴۔ علی عباس جلاپوری، روایات فلسفہ، تخلیقات، لاہور، ۲۰۰۲ء، ص ۱۴۲
- ۵۔ شہزاد منظر، ترقی پسند افسانے کی روایت اور نیا افسانہ، مضمولہ، ترقی پسند ادب، از ڈاکٹر قمر رئیس، ص ۳۶۷-۳۶۸
- ۶۔ ڈاکٹر وزیر آغا، اردو افسانے کے تین دور، مضمولہ، اردو افسانہ روایت اور مسائل، مرتبہ، از ڈاکٹر گوپی چند نارنگ، ایجوکیشنل پبلشرز، کراچی، ۱۹۸۱ء، ص ۱۲
- ۷۔ جوگندر پال، ترقی پسند کار اور افسانہ، مضمولہ، ترقی پسند ادب، از ڈاکٹر قمر رئیس، ایضاً، ص ۱۴۱
- ۸۔ ڈاکٹر وزیر آغا، تنقید اور احتساب، جدید ناشرین، لاہور، ۱۹۶۸ء، ص ۱۸۵
- ۹۔ ڈاکٹر سلیم آغا قزلباش، جدید افسانے کے رجحانات، انجمن ترقی اردو، کراچی، ۲۰۰۰ء، ص ۲۹۴
- ۱۰۔ پروین اختر، اردو ادب پر روسی ادبیات کے اثرات (غیر مطبوعہ مقالہ)، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد، ص ۶۶۵
- ۱۱۔ سید وقار عظیم، داستان سے افسانے تک، مجلس ترقی اردو، کراچی، ۱۹۹۵ء، ص ۷۸
- ۱۲۔ ڈاکٹر احمد حسن، کرشن چندر اور افسانہ نگار، فکس ہاؤس، لاہور، ۱۹۹۲ء، ص ۱۴۳